



## Posiłki dla uchodźców w różnych punktach miasta / Їжа для біженців у різних локаціях міста

2022-04-04

**Każdego dnia na Dworcu Głównym, w namiotach przy Galerii Krakowskiej oraz w tymczasowych miejscach zakwaterowania organizowanych przez miasto, uchodźcom wydawany jest prowiant oraz ciepłe posiłki.**

**Щодня, як на Головному залізничному вокзалі, у наметах біля торговельного центру „Galeria Krakowska”, так і в місцях тимчасового проживання, організованих містом, біженцям дають провіант та гарячі страви.**

W jednym z namiotów na pl. Jana Nowaka Jeziorańskiego, CARITAS wspólnie z Przedsiębiorstwem Ekonomii Społecznej, wydaje całodobowo ciepłe posiłki.

Posiłki w miejscach tymczasowego noclegu organizuje i finansuje Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie. Miasto wspierają w tym zadaniu wolontariusze.

Na peronie nr 3 na dworcu urząd wspomagają harcerze – wydają przekąski i napoje oraz środki higieniczne. Punkt ten otrzymuje **zaopatrzenie z magazynów przy zbiórkach miejskich**. Jeśli chcielibyśmy przekazać żywność dla uchodźców, najbardziej skuteczną pomocą będzie dostarczenie darów właśnie do miejsca zbiórek miejskich, o których piszemy [tutaj](#).

W magazynie Centrum Wielokulturowego przy ul. Daszyńskiego 16 cały czas wydawane są pakiety żywnościowe. Potrzebujący zgłasza swoje zapotrzebowanie na konkretne produkty, w tym żywność, a następnie wolontariusze przygotowują pakiet z najbardziej niezbędnymi rzeczami.

Również w hali starego dworca, w których organizowane są miejsca wypoczynkowe dla Ukraińców, wydawane są ciepłe i zimne napoje, a także zupy.

---

В одному з наметів, розташованих на площі Яна Новака Єзеранського в Кракові (plac Jana Nowaka Jeziorańskiego), CARITAS разом із Підприємством соціальної економіки (Przedsiębiorstwo Ekonomii Społecznej) цілодобово подають гарячі страви.

Харчування у місцях тимчасового проживання організовує та фінансує Міський центр соціальної допомоги у Кракові. У цьому завданні місто підтримують також волонтери.

На пероні № 3 на вокзалі Муніципалітет Кракова підтримують скаути з Асоціації скаутів Республіки Польщі. Вони роздають різні перекуси та напої, а також засоби гігієни. Цей пункт отримує запаси зі складів, що знаходяться в місцях муніципальних зборів. Якщо ми хочемо забезпечити біженців продуктами харчування, то найефективнішою допомогою буде доставити дари туди, де місто проводить їх збір, про що ми пишемо [тут](#).

Пакети з продуктами харчування видаються постійно на складі Мультикультурного центру за адресою вул. Daszyńskiego 16 у Кракові. Особа повідомляє про свої потреби в конкретних товарах, у тому числі харчових продуктах, а потім волонтери готують готові пакети з найнеобхіднішими продуктами.



**Magiczny  
Kraków**

Теплі та холодні напої, а також супи подають також у холі старого вокзалу, де організовано зони відпочинку для українців.